



ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ

Βρυξέλλες, 23.05.1997
COM(97) 214 τελικό

97/ 0134 (CNS)

Πρόταση

ΔΙΟΦΛΑΣΗΣ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

για την έγκριση, εξ ονόματος της Κοινότητας, της τροποποίησης της σύμβασης για τον έλεγχο της διασυνοριακής διακίνησης επικίνδυνων αποβλήτων και της διάθεσής τους (σύμβαση της Βασιλείας), όπως καθορίστηκε στην απόφαση III/1 της συνδιάσκεψης των συμβαλλομένων μερών

(υποβληθείσα από την Επιτροπή)

ΑΙΤΙΟΛΟΓΙΚΗ ΕΚΘΕΣΗ

Στόχος της συνημμένης πρότασης είναι να επιτρέψει να κατατεθεί το έγγραφο κύρωσης, εξ ονόματος της Κοινότητας, της τροποποίησης της σύμβασης για τη διασυνοριακή διακίνηση επικίνδυνων αποβλήτων και την τελική διάθεσή τους (Σύμβαση της Βασιλείας), η οποία εγκρίθηκε με την απόφαση III/1 των συμβαλλομένων μερών της Σύμβασης.

Η απόφαση III/1, που εκδόθηκε με κοινή συναίνεση από την τρίτη συνδιάσκεψη των συμβαλλομένων μερών της Σύμβασης της Βασιλείας το Σεπτέμβριο του 1995, επιβάλλει την άμεση απαγόρευση της διασυνοριακής διακίνησης επικίνδυνων αποβλήτων που προορίζονται για τελική διάθεση και την απαγόρευση από 1.1.1998 της διασυνοριακής διακίνησης επικίνδυνων αποβλήτων που προορίζονται για διεργασίες ανάκτησης από τις χώρες που απαριθμούνται στο παράρτημα VII της Σύμβασης σε χώρες που δεν περιλαμβάνονται στον κατάλογο του παραρτήματος VII. Ο κατάλογος του παραρτήματος VII περιλαμβάνει τις χώρες μέλη του ΟΟΣΑ, την ΕΚ και το Λιχτενστάιν.

Για να αρχίσει να ισχύει η τροποποίηση της Σύμβασης της Βασιλείας, πρέπει να κυρωθεί (ή να αποτελέσει αντικείμενο ισοδύναμων διαδικασιών) από τα τρία τέταρτα των συμβαλλομένων μερών που την ενέκριναν. Κατά το χρόνο της τρίτης συνδιάσκεψης, τα συμβαλλόμενα μέρη της Σύμβασης ήταν 86 τον αριθμό. Αυτό σημαίνει ότι, για να τεθεί τυπικά σε ισχύ, η τροποποίηση πρέπει να κυρωθεί από 65 περίπου από τα εν λόγω συμβαλλόμενα μέρη.

Λόγω της προθεσμίας που καθορίζεται στην απόφαση III/1 για την απαγόρευση της διασυνοριακής διακίνησης επικίνδυνων αποβλήτων που προορίζονται για διεργασίες ανάκτησης (1η Ιανουαρίου 1998) και λαμβανομένου υπόψη ότι έχουν ήδη θεσπιστεί κοινοτικές νομοθετικές διατάξεις που παρέχουν την απαιτούμενη εξουσιοδότηση (κανονισμός 120/97 του Συμβουλίου για την τροποποίηση του κανονισμού 259/93), κρίνεται ενδεδειγμένο να εγκριθεί τυπικά εξ ονόματος της Κοινότητας η τροποποίηση της Σύμβασης το συντομότερο δυνατόν.

ΠΡΟΤΑΣΗ

για

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της

για την έγκριση, εξ ονόματος της Κοινότητας, της τροποποίησης της σύμβασης για τον έλεγχο της διασυνοριακής διακίνησης επικίνδυνων αποβλήτων και της διάθεσής τους (σύμβαση της Βασιλείας), όπως καθορίστηκε στην απόφαση III/1 της συνδιάσκεψης των συμβαλλομένων μερών

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και ιδίως το άρθρο 130 Ρ, παράγραφος 4 και το άρθρο 228 παράγραφος 2, πρώτη πρόταση και παράγραφος 3 πρώτο εδάφιο,

την πρόταση της Επιτροπής¹,

τη γνώμη του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου²,

Εκτιμώντας:

ότι, με την απόφαση 93/98/ΕΟΚ του Συμβουλίου³, η Ευρωπαϊκή Οικονομική Κοινότητα ενέκρινε τη σύμβαση για τον έλεγχο της διασυνοριακής διακίνησης επικίνδυνων αποβλήτων και της διάθεσής τους, γνωστή ως σύμβαση της Βασιλείας, και κατέστη πλήρες μέρος της σύμβασης στις 7 Μαΐου 1994,

ότι δυνάμει αποφάσεως του Συμβουλίου της 22ας Ιουνίου 1995, η Επιτροπή συμμετείχε, εξ ονόματος της Κοινότητας και σε συνεννόηση με τους αντιπροσώπους των κρατών μελών, στις διαπραγματεύσεις που διεξήχθησαν στο πλαίσιο της τρίτης συνεδρίασης της συνδιάσκεψης των μερών της σύμβασης της Βασιλείας με σκοπό την τροποποίησή της σύμφωνα με την απόφαση II/12 της συνδιάσκεψης των μερών· ότι σύμφωνα με την απόφαση αυτή, οι εξαγωγές επικίνδυνων αποβλήτων προοριζόμενων για τελική διάθεση, από χώρες του ΟΟΣΑ σε χώρες μη μέλη του ΟΟΣΑ έπρεπε να απαγορευτούν αμέσως και οι εξαγωγές επικίνδυνων αποβλήτων προοριζόμενων για ανάκτηση να μειωθούν σταδιακά μέχρι τις 31 Δεκεμβρίου 1997 και να απαγορευτούν μετά την ημερομηνία αυτή,

1

2

3 ΕΕ αριθ. L 39, 16.2.93, σ. 1

ότι αποτέλεσμα των διαπραγματεύσεων αυτών ήταν να εκδοθεί στις 22 Σεπτεμβρίου 1995 από τη συνδιάσκεψη των μερών η απόφαση III/1 με την οποία προστίθεται στη σύμβαση νέα παράγραφος 7α στο προοίμιο, νέο άρθρο 4Α και νέο παράρτημα VII· ότι σκοπός της απόφασης III/1 είναι να απαγορευτούν αμέσως οι εξαγωγές επικίνδυνων αποβλήτων προοριζόμενων για τελική διάθεση, από συμβαλλόμενα μέρη του παραρτήματος VII σε κράτη που δεν περιλαμβάνονται στο παράρτημα αυτό και να μειωθούν σταδιακά μέχρι τις 31 Δεκεμβρίου 1997 και να απαγορευτούν μετά την ημερομηνία αυτή οι εξαγωγές επικίνδυνων αποβλήτων προοριζόμενων για ανάκτηση, από συμβαλλόμενα μέρη του παραρτήματος VII σε κράτη που δεν περιλαμβάνονται σ'αυτ.

ότι η κοινοτική νομοθεσία περί μεταφοράς αποβλήτων τροποποιήθηκε αντιστοίχως με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 120/97⁴ του Συμβουλίου της 20ής Ιανουαρίου 1997 για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 259/93⁵ του Συμβουλίου της σχετικά με την παρακολούθηση και τον έλεγχο των μεταφορών αποβλήτων στο εσωτερικό της Κοινότητας καθώς και κατά την είσοδο και έξοδό τους.

ότι, σύμφωνα με το άρθρο 17 της σύμβασης, η τροποποίηση της σύμβασης της Βασιλείας είναι ανοικτή προς κύρωση, έγκριση, τυπική επικύρωση ή αποδοχή· και ότι η τροποποίηση θα αρχίσει να ισχύει μεταξύ των μερών που την έχουν αποδεχθεί την εννεηκοστή ημέρα μετά την παραλαβή από τον θεματοφύλακα των πράξεων κύρωσης, έγκρισης, τυπικής επικύρωσης ή αποδοχής από τα τρία τουλάχιστον τέταρτα των συμβαλλόμενων μερών που αποδέχθηκαν την τροποποίηση.

ΑΠΟΦΑΣΙΖΕΙ:

Άρθρο 1

Η τροποποίηση της σύμβασης για τον έλεγχο της διασυνοριακής διακίνησης επικίνδυνων αποβλήτων και της διάθεσής τους όπως καθορίστηκε στην απόφαση III/1 που εξέδωσε η συνδιάσκεψη των μερών στις 22 Σεπτεμβρίου 1995, εγκρίνεται εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Κοινότητας.

Το κείμενο της τροποποίησης επισυνάπτεται στην παρούσα απόφαση.

Άρθρο 2

Ο Πρόεδρος του Συμβουλίου εξουσιοδοτείται να ορίσει το(τα) πρόσωπο(α) που είναι αρμόδιο(α) να καταθέσει(ουν), εξ ονόματος της Κοινότητας, την πράξη εγκρίσεως στο Γενικό Γραμματέα των Ηνωμένων Εθνών, όπως προβλέπεται από το άρθρο 17 της σύμβασης.

⁴ ΕΕ αριθ. L 22 της 24.1.97, σ.14.

⁵ ΕΕ αριθ. L 30 της 6.2.93, σ. 1.

Άρθρο 3

Η παρούσα απόφαση δημοσιεύεται στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*.

Βρυξέλλες,

Για το Συμβούλιο

Ο Πρόεδρος

Τροποποίηση της σύμβασης της Βασιλείας για τον έλεγχο της διασυνοριακής διακίνησης επικίνδυνων αποβλήτων και της διάθεσής τους

Νέα παράγραφος 7α του προοιμίου:

Αναγνωρίζοντας ότι η διασυνοριακή διακίνηση επικίνδυνων αποβλήτων, ιδίως στις αναπτυσσόμενες χώρες, είναι πολύ πιθανό να μην αποτελεί περιβαλλοντικώς ορθολογική μέθοδο διαχείρισης επικίνδυνων αποβλήτων, όπως απαιτείται από την παρούσα σύμβαση.

Νέο άρθρο 4Α:

1. Τα μέρη που αναγράφονται στο παράρτημα VII απαγορεύουν κάθε διασυνοριακή διακίνηση επικίνδυνων αποβλήτων προοριζόμενων για εργασίες που προβλέπονται στο παράρτημα IV Α, προς κράτη τα οποία δεν περιλαμβάνονται στο παράρτημα VII.

2. Τα μέρη που αναγράφονται στο παράρτημα VII μειώνουν σταδιακά μέχρι τις 31 Δεκεμβρίου 1997 και απαγορεύουν μετά την ημερομηνία αυτή κάθε διασυνοριακή διακίνηση επικίνδυνων αποβλήτων που ορίζονται στο άρθρο 1 (i) (α) της σύμβασης και προορίζονται για εργασίες προβλεπόμενες στο παράρτημα IV Β, προς κράτη που δεν περιλαμβάνονται στο παράρτημα VII. Η διασυνοριακή αυτή διακίνηση απαγορεύεται μόνον εφόσον τα σχετικά απόβλητα έχουν χαρακτηριστεί επικίνδυνα με βάση τη σύμβαση.

Νέο παράρτημα VII:

Συμβαλλόμενα μέρη και άλλα κράτη μέλη του ΟΟΣΑ και της ΕΚ, Λιχτενστάιν.

ISSN 0254-1483

COM(97) 214 τελικό

ΕΓΓΡΑΦΑ

GR

14 15 07 05

Αριθ. καταλόγου : CB-CO-97-201-GR-C

ISBN 92-78-19563-4

Υπηρεσία Επισήμων Εκδόσεων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων

L-2985 Λουξεμβούργο